



覆之夏十巴郎夏米華莫開亮夏茂夏聯子即夏三等四名均着交刑部嚴行審訊按律懲辦未漫之夏開生等四犯仍飭嚴拿發運送部究辦該荷門知照欽此

○道主回變○迎王前日由叻回鑾艇順至吉蘭丹丁加勞等處各節經列諭釋茲將網略來信謂王於初四日駕已駕抵道京時各國駐巡領事咸至迎迓王因與言此次赴爪亞遊玩甚懶於懷惟在駕中則不免苦於炎熱猶幸沿途各地方官均以優禮歡迎心殊感荷云云

采佛慶典○本月十八日乃柔佛蘇丹卽位之辰柔坡一帶現在預備慶禮忙廁異常想屆期當有一番慶賀也

荷東要信○昨接歐洲來信云李傳相此次到荷曾與荷廷議論欲在爪亞域方設立中國領事等語至於荷廷之准行與否尚未見有明文惟照公法論之則有不容不准之勢也近又聞巴城荷報論及此事吾望國家切勿准行因爪亞諸華人現已歸其首領之人管轄等語然細核此事我中國必須力請設立領事於此以便少為保護寓居諸華民至於設立爪亞領事一缺則務宜善選幹員鑑之始不負於所託即如香港何沃生狀師等類即其人也但不知當直有鑑及於此否

輪船觸礁○荷蘭輪船萬源於本月初四日由叻啟程取道檳城以往巴東茲後前途來信言該船道經附近亞齊之質務牙地方忽觸暗礁以致船身傷損不得已將其貨棄於水中云云來信所言祇此厥後情形俟接續函始能詳悉

昭丕耶出險○昭丕耶輪船前因機器偶損駛至淺處一事經列前報茲悉該船於拾四早潮漲之際棄經出險今已駛赴麥隆矣

時役日紀○本坡時症自十四日至十六日兩日之內查出者共有六起其中三起則為死後方知餘三起則送至西醫院內調治

獵人獲鱷○有穆拉油獵戶二名於十五早在附近章夷之小港內獲鱷一尾其身長計有二英尺而前者該處有穆拉油董喪於鱷

口諺即為此鱷所害者也○北洋來信不出使美國大臣楊星鏡任滿不日回朝聞新任者乃伍觀榮廷芳徐觀榮封彭自下除觀察因北堂抱病未便遠離戰死皇華之什者其伍觀榮乎

兵艦會操○英京來信云此次李傳相將到英國遊歷時偶遇該國海軍大臣檄聚海軍一大隊作會操之舉計聚大小兵艦共一百零五艘蓋此等海操英國每年必有一舉也惟今歲會聚兵船之數較去年尤盛蓋去年計聚大小兵艦僅七十五艘耳今李傳相既將抵英則英國首相西侯及海部各大臣擬邀請傳相前往觀操以擴眼界查今年所聚兵艦數目之大泰西各國從未之見也茲將該隊各艦之大小能載重多寡詳述於下計開鐵甲大戰艦計十五艘能載重一萬二千噸以上至一萬四千餘噸止又頭等鐵甲快巡船載重五千噸以上至七千餘噸止共廿五艘又二等三等鋼壳快巡船計載重一千五百噸以上至四千噸止共廿一號又攻提水雷船之鋼壳快炮船計能載重八百五十噸以上至一千一百噸止共二十艘按此等炮船每一下鐘時最速者能行三十二英里卽中國一百四十四里光景其最遲者每一下鐘時亦能行廿五英里卽中國一百零六里之譜也此外又有走海大水雷船共廿四艘計載重一百八十噸以上至三百五十噸止以上大小各兵艦十餘艘亦均不在此數然則英國海軍之大艦船之多莫之與京矣

恭迓使旌○華盛頓來信云中國出使大臣李傳相前經訂期往游美京卽由美國官場會商一切以便屆時迎迓初擬於西七月底祇迎使卽今改訂於西九月十八號始能辰正美國總統忌風中選日出東游歷亦於西九月方能返駕則傳相之展期而至正與與美國總統肅面言歡也現聞美京所有迎接禮儀恐由美外部大臣勞基路為之計期因勞大臣富華多年於中國風土人情最為稔悉且更善操華語刻已預備某酒店為傳相及隨員駐節之所其中所有供張皆由美廷為之支應而美總統又復特設盛筵卽仲總主之請異日使旗蒞境卽派米也炮臺之馬兵馳赴碼頭迎接另由水陸中遴派人員在使館中同應傳相之勤人欽慕有如此者又聞美京某日報悉英京訪事人信息謂傳相未抵英國之先英國派駐北京公使曾發電回國諭加意款接傳相方為妥協蓋傳相回國定必懇賡得手云云美國人得聞此信所以信形鄭重不敢稍有怠儀也

駐美欽差告諭寓美華民文○富美華民知悉爾等來美數十年矣初時美國以禮相待彼此無猜繼而工黨忌嫉久之而議紳憎惡立定苛例致傷工之人一離美境不准復來堂堂中國獨不辱與他國之民同沾利潤此豈獨彼等之過哉惟原其故爾幸平日取憎於外人者厥有數端一日鴉片一曰賭博一曰械鬥此等惡習雖在中國人皆厭之况乎遠隔他邦身羣羣旅而狃其禁令廢其風俗其被苛制不啻宜乎本大臣奉命來駐斯邦凡爾工商皆我赤子徵為爾等謀生計為兩屬全邦空是以奏請朝廷核允與國定計則領照之例訂行新約六條俾爾工商得安生業自茲以後新約既行苛禁自解第念爾等若不條除積習痛改前愆終非正事清潔斷法並當換約之始終為爾等剝切言之鴉片之害屢時失禁傷命損半此人所盡知不必再言吾所恨者爾等異域傭工得資不易一經吸食者財損耗所積幾何況中華續革華商不準販鴉片禁裝今華商違背約章販運此物以罄華工之貨工人之恩固屬可恨商人之見利忘義亦何可恕此宜痛改者一也賭博





楚才晉用

○上年中日言歸於好後駐京英俄法德美諸國使臣屢勸總署往歐美二洲特請有名望之西士若干名來華襄辦各國事務以資熟手近有日本各報接得北京電信云中國業已應允往歐洲請熟悉萬國公法等務之四十某某等惟須奏明請旨定奪云

蘇埠將開

○蘇州日本簡單早經劃定後以通商條約議久不決迄未開埠現聞官場傳說此事經總理衙門與該國駐京欽使商議妥貼彼此畫諾定於桂花香時動工開闢云

被騙何多

○前日本報曾登一則謂近來常有匪徒以真銀紙十元向鐵櫃找換繼以貼水不合收回後又故作不得已之狀乘人不覺竊以香港一元銀紙改作十元者給之鐵櫃人以竊此案經驗明遂不細辨再驗以到往往墮其圈套此雖匪徒之狡計雖然亦非換鐵櫃者之自不小心也不謂本十五日被此等騙局者竟有四處之多一源順街聞人陳某一五代天官蘇某亦聞人一小坡魯麻班穠街潮人郭某

一正興街聞人楊某幾若洛鐘東鳴銅山西應然則換換鐵櫃者尚其小心謹慎哉

幸慶生還

○聞人陳仁置有柴船一艘僱其同籍人林壇王明爲伙往來港載運柴炭月之十四晚該船由客來港掛帆來時

五早忽遇暴風一時洪濤拍岸濤浪排空其伙王明赶節升帆卸下布帆遂被一陣狂風刮落海面墮欲擗救奈波浪洶湧無能爲力不得已柳

枋板三片幸王素識水性扳住一板任其飄流適有某小火輪由務汝港開行來坡道經該處爰即停輪將王救起時風勢稍息原船亦輕駛

到遂向某小輪稱謝不置墮於是日下午抵前如王某者其殆俗語所謂命有救神乎海上風波之險誠無怪令人望洋嘆嘆也

門禁判罰

○十六日下午四下鐘時墊希路頭港內有打架之事出焉據查係因閩潮兩籍大船相撞始觸角口繼則揮拳其中各

黨其黨互相助門約兩邊共集有數十人之多勢甚洶湧如臨大敵甚至磚石盤碗亂擲紛拋旁觀之人莫不爲之駭然嗣爲憲政局聞知即派

出全隊巡差前往彈壓當時拘獲潮人洪亞五黃掌李袁亞初黃酌學袁惟色洪秀水賈大英翁亞錫計共八名又拘聞人林生王文良黃謙

王要王三地淡王記南王讀王連林發王令王川計共十二名十七日由辛太守提訊判罰每人銀各三兩無銀監禁一禮拜又署保廿五兩担保

大個月不再滋事無人担保改禁一個月

判罰驟

○十七日潔淨人員在府堂請票傳訊時中各鋪戶或屋內不淨或廁池不潔各等情計共有一百五十餘起委太守口問

手書耳聽目視不敷下確即已判結一清其中或罰五元或罰三兩或罰二兩不等云

竊案秉紀

○十六日晏辛兩太守會訊盜案三起一係聞人王生財在芒古魯街第三十六門牌櫈門圓窓爲暗蓋拘獲經營前報兩

太守提訊之下判將生財監禁半年○又聞人黃壽於初四晚到丹戎巴葛律其同籍人洪籍人內竊取德禽七頭被洪捕獲送案查黃前曾犯

案兩次遂判監禁九個月○又李鴻亦閩籍人初五夜到大門內薛柯之家意圖行竊被薛家人撞見鳴捕拿獲送案查李前亦犯案一次遂判

監禁九個月以上三盜並充苦工

戶部議奏湖廣總督張條奏鐵政摺

○戶部議奏爲避

難籌招商承辦鐵定章程裁限交換以維大局而計久遠一摺光緒二十二年六月初七日奉

硃批戶部速議具奏單併發欽此由軍機處鈔

交前來查原案內稱湖北鐵廠兼鍛務鍊鐵開煤三大端爲中國造軌製械永杜漏卮之根今廠工早已次第告成各種鍛鐵鋼鐵冶鍊鋼線製

造軌機均能精美合用以至鐵山煤井一切機器運道皆已燦然大備惟是經費難籌銷場未廣當此度支堪蹶不敢為再請於司農之畢亦更

無羅掘於外省之方惟有

鉛蓮上年六月十二日 諭旨招商承辦方今滇藏粵桂新疆東三省之外英法俄鐵路相逼而來中國幹路已成

欲罷不能之勢洋商早見及此知中國開辦鐵路需用鋼鐵必多就地取材獲利必厚自

上年秋冬以來外洋鋼鐵大陸之經理人前後來商自願附股加增爐座機器添開煤井大舉采煉得利官商均分洋商力厚氣壯慨然擔任力言此事甚不爲難且外國公使領事皆屢來婉切詢商

堅欲承攬惟鑄造爲中國自有之利源斷不能與外人共之洋商合辦之議不無不作罷論而華商力微識近大都望而卻步從前曾招專商迄

無或議善煤鐵并舉局勢艱難無怪其視為畏途也伏查大治鐵鍛從前本係直隸津海關道盛宣懷督率英國鑄師所勘得就鄂設辦鍊鐵造

軌之議又自該道發之且曾續有承辦原議該道才猷宏達綜核精詳於中國商務工程製造各事宜均極熟悉專理招商局多年著有成效久

爲華商所信服適因奉差在滬經臣電調來鄂勸合力任其難檄飭將湖北鐵廠歸該道招集商股一手經理督商妥辦并卽督飭司道與威宣

慎酌議章程載清用欵其大旨以嗣後需用廠本無論多少悉歸商籌從前用去官本數百萬兩由商局承認陸續分年抽還惟限期須從寬緩

大率以每商力扶官匱爲主腦以中國與造鐵路必須路寬一氣軌由廠造爲要義俟鐵路公司向漢陽鐵廠訂購鋼軌之日起卽接廠中每出生

鐵一頭抽銀一兩卽將官本數百萬抽足還清以後仍行永遠按額照抽以爲該商局報効之欵該道力顧大局已於四月十一日將漢陽廠內

廠外各項鐵座機器房屋地基存儲煤鐵料物各件以及凡關涉鐵廠之鐵山煤鐵連道馬頭輪駁各船一筆接收自四月初十日以前鐵廠歷

年各項用款共約計銀五百數十萬兩除歷次奉撥外不敷之欵均係查照奏案在槍炮局經費及布局息借之欵項下移撥應用并有積欠洋

廠華歐各商號之欵此時因所欠華洋各廠物料價值及湘煤價運費與大洋匠薪費鐵廠鐵山連道煤井各處工匠員司薪費以及存廠鋼

鐵煤炭各種物料價值茲正在官商交接之際一時數目未能較清並且中多有與槍炮局牽搭分認之款俟將各件算清後即當轉撥徵行知商局立案業經與商局議明無論將來尾款若干商局均允認還并續行咨部立案一面督飭鐵政局司道分款詳細造報湖廣福建船政及津滬製造局開辦經費各款自萬兩皆無收回之日鐵政改歸辦用過官款但期鐵路開辦即可按日計領常川提撥此稿未完

嘉禾山樂施社同人佈啟 ○ 稽思仁義乃儒家之本因果係釋氏所宗無仁義則萬惡可為有因果雖一端莫爽是因果與仁義名雖分而其理則一也夫仁者愛也義者宜也因者緣也果者實也固相輔而不相悖也近世天灾流行幾至無地不有此何以故實由仁義日薄人情日非有以使之然耳是故有是因必有是果則種瓜得瓜種豆得豆之意也本董事等目觀廈門三年時疫為歷來所罕有深憫窮人投踰無家之慘苦爰集公議設立樂施社專給貧人棺木並延僧衆超度饋以冥資諸名目自立簿捐題以來極蒙贍助暨各外州府仁慈喜捐樂助輕財重義踰城不分直與聖賢惻隱之心能盡乎仁義之行書云作善降祥卽釋氏善因善果之謂其造福子孫實無涯量本董事等殊深欽佩感激莫名願我廈旅頭大小坡及離外埠之有力者篤桑梓之深情咸捨施之善舉所謂行仁義事發苦心其在斯乎耑肅附懇敬請 仁安 光緒廿二年七月十八日

輪船啟行 ○ 該有保家火船一隻名曰燕嘉賓定於本月十八日起行前往海口香港等處 諸商有欲附貨搭客者請至本行相商此佈 光緒廿二年七月十四日

商此佈 輪船啟行 ○ 該有保家火船一隻名曰福昌公司定於本月十八日起行前往汕頭廈門等處 諸商有欲附貨搭客者請至本行相商此佈 光緒廿二年七月十四日

事不容混 ○ 啟者本號在新加坡新巴風創開藥店經已有年舉凡各項藥材及膠丹丸散等莫不親選上等藥料遵古法製成以售於世以故踵門購買者屢以到同春美之乃不料近有所謂李蓮峰者不知其為何許人竟貿然四出佈啟謂有正虎骨膠寄在本號發售并云如假者兒盜女娼等語竊思本號向無是人亦向無有人寄賣虎骨膠者似此謬妄實屬希圖射利之所為且拿號所製虎骨膠一藥向來遠近馳名則又何必與人代售合應卽行佈告倘有各君欲購是膠者尙祈赴於本號選購幸勿為魚目所誤也是謹此佈

光緒廿二年七月十四日

樂施社捐緣小引 ○ 痞以捨施棺木本仁人惻隱之善心而超度幽魂亦君子慈悲之雅念歷觀近世禍變靡窮遍地天灾增人悚懼或兵刀或水火或時疫或旱荒種種危機至茲實烈此豈彼蒼之薄待於人實由人之造孽弗改者以自召耳我輩叨天盛眷異地經營既生埋之裕如復起居其無恙允宜修些善果答謝 浩恩惟是善路多門行必擇夫急切此時最急切者莫如捨棺木之一圖迴首窺門富戶無多貧人甚衆當此米珠薪桂凡識窮苦度日本難何況疾病死亡棺衾何自而出觀茲情景心自慘傷雖有諸善士發心設施棺木其余近者得受其惠而遠者每多向隅蹙蹙未易取求徒增嘆望茲擬在於嘉禾山設立樂施社專捨窮人不測棺木舉一誠樸之人以董其事凡有深入成宗廟棺槨並卽分發就近附善局貯存以便貧而無力者臨時取給應用各立一冊存記亡者姓名年歲住址集有成數或三十人或五十人卽為延僧禮懺超度幽魂四處鳴金求助冥鍊自有廣捨庫錢邀其福祐者如此則善端遺備亦以補諸善人之不逮庶幾方寸可安矣無如大慶非一本可支成袞豈一腋而致是所望諸 大君子 大善人慨解囊金俾成善舉多多樂助名盡乃心福及子孫未有佳於為善功歸道德奚足惜於散財覺天地之好還願人心之喜捨是為序 大清光緒廿二年七月初十日

樂施社同人謹啟

收緣告白 ○ 啟者夏島嘉禾山樂施社創設施捨棺木本坡暨諸別埠諸大善士喜捐之緣經各董事公議僉舉 陳清泰 陳春明翁等押號發出收單收領銀項以備施發而逐月收領利息單據另舉董事司理備諸大善士有未週知欲樂捐題者可在 大小坡諸董事處捐題而項卽由該處發出單據收領確將分寄捐題緣簿之處臚列於後用呈仁覽 大清光緒廿二年七月初九日啟

計開 小坡合春號 大坡橫石仔陳聖王邊止林號 塔枋路頭豐源號 中街承福源號 源順街建隆興 澳豐銀行薛有文

大荷蘭國駐職總領事官拂 爲招承銷碼事照得蘇門答臘東境一帶地方之鷄片烟碼欲招人承辦惟打棉香轄下分縣不在其內又該地之賭及酒碼亦招人承克惟加麗及打棉香轄下分縣不在其內以上各碼係承充一千八百九十七年或承至一千八百九十八年及一千八百九十九年均無不可此碼定於西本年實添末月十號禮拜四或在此期之後等日在日裡之棉蘭地方出投 又蘇門答臘東境望加麗地方承攬載鹽入口及在境內發售之飼碼 又在孟加麗抽收勿勝煎蝦米魚子等件課稅飼碼 又在望加 高謀 丹那浮底 營老 打寶英 此係孟加麗屬地 以上各地之典宮飼碼係承充一千八百九十八年及一千八百九十九年此各碼則定於西本年實添末月十七號禮拜四或在此期之後等日在孟加麗出投汝等有欲承充者其如期前往投司也此諭

欲承充者其如期前往投司也此諭

大英一千八百九十六年八月十八號

示出

花園出稅 啟者茲本號有園一處坐落大吧客之馬賣釐加亞路名曰坤豐園茲欲將此園及其傢私器物等出售與人 諸君

光緒廿二年二月十一日

黃坤豐號謹啟

機國稅標上油出投

○啟者本館常有我國之機標上油出投定於每禮拜六日正午十二下鐘分投一次每起以五十箱為準並於

西

八月廿二號即華本月十四日禮拜六起即為第一次拍賣之期投定之後現鑄交易

諸君有欲投買者請即玉臨面投是荷

鴻德財拍賣館謹啟

十

光緒廿二年七月初七日

莫一千八百九十六年八月十五號

# Forged Trade Marks.

We recently prosecuted LIM GECK LUM and QUAY BOON PIN, trading at No. 23, Japan Street, under the Chop BAN SOON ENG, before a Court of Two Magistrates for being in possession of TEA wherein our "GI HIANG" trade mark was falsely applied. Having reason to believe that these men were forging our trade mark, we sent a man WI I JIN who bought from them two packages of Tea bearing our "GI HIANG" trade mark. The defendants denied this, but after a trial lasting over several days the Court on 1st July, gave their decision as follows:—

They found that the following facts were proved.

- (1.) That the Chop TAN SAY LEE are the proprietors in Singapore of the Tea known as the "GI HIANG" tea.
- (2.) That the trade mark "GI HIANG" is protected by law in this Colony.
- (3.) That the defendants knew that the "GI HIANG" Tea was the property of the Chop TAN SAY LEE and that there had been proceedings in the Supreme Court in respect of this Tea and that this Tea had a good reputation in the Singapore market.
- (4.) That on the 22nd April the defendants sold to WI I JIN twelve boxes of Tea to which the trade mark of the "GI HIANG" Tea was falsely applied. The Court found the defendants guilty and convicted them of selling 12 boxes of Tea to which the trade mark of "GI HIANG" was falsely applied.

We have reason to believe that this is not the only case in which our trade mark has been falsely applied and we therefore give notice as follows:—

All persons having in their possession any Tea to which the trade-mark of "GI HIANG" has been falsely applied are required to deliver such Tea to us within the next three days, and to explain to us where they got the same. If they do so we are prepared to purchase the same at its full value.

Any persons continuing or being found in possession of such Tea after the three days have expired will be prosecuted with the utmost rigour of the law.

TAN SAY LEE,  
63. KLING STREET.

Singapore, 27th July, 1896.

分

宜

經

謂  
該號既冒宣香字號之茶在坡發售則其業  
已告出者自必不鮮若非清源截流其肆易  
能盡去今本號為保護茶務起見用將此事  
明白佈陳倘 各賣者聞到此等假庄宜  
香茶者自刊派此告白之日為始限以三日  
內到敝號報明敝號自願從權將此等偽茶  
一概承受以免為貨流行市上以假亂真倘  
逾期不來報明一經本號查知定必指名控  
告請票拘拿成案具存勿貽後悔各宜自諒  
特此佈聞

大英一千八百九十六年七月三十號

大清光緒二十二年六月二十日

新嘉坡山仔頂陳生利茶宣香主人謹啟

張太醫士告白  
○愚者余於上年因家有要務東裝歸里多蒙諸親友過愛日眷戀於懷故因媚移稍暇故得重整青囊復游淡州以

慰藉親友之望然欲

一言謁恐有顧此失彼之儀是以堅請轉

普

光緒二十二年六月二十四日

告白

○愚者余於上年因家有要務東裝歸里多蒙諸親友過愛日眷戀於懷故因媚移稍暇故得重整青囊復游淡州以

慰藉親友之望然欲

一言謁恐有顧此失彼之儀是以堅請轉

普

諸君倘有不棄簡陋祈到敝齋一叙而賜教焉則受益匪淺矣并有奉

張德芳謹啟

